

## Public notice



### ORDINANCES

Notice is hereby given that the following ordinances were enacted by the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Borough Council at its regular meeting held on April 2, 2012.

#### **BY-LAW CONCERNING NOISE** (R.B.C.M., c. B-3, article 20)

- Ordinance permitting the use of amplifiers outdoors on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING PEACE AND ORDER ON THE PUBLIC PROPERTY** (R.B.C.M., c. P-1, articles 3 and 8)

- Ordinance authorizing the sale of promotional products, food, alcoholic or non-alcoholic beverages and the consumption of such alcoholic beverages on the sites and at the dates indicated in Table 1.

#### **BY-LAW CONCERNING TRAFFIC AND PARKING** (R.B.C.M., c. C-4.1, article 3, paragraph 8)

- Ordinance authorizing measures to slow traffic and close streets on the sites and at the dates indicated in Table 1.

Any interested person may obtain a copy (in French) of the ordinances and Table 1 at the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce Accès Montréal office, located at 5160, boulevard Décarie, ground floor. Table 1 is also available on the borough Website, at [ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg](http://ville.montreal.qc.ca/cdn-ndg), under "Public notices."

GIVEN AT MONTREAL, on April 18, 2012.

Geneviève Reeves, avocate  
Secrétaire d'arrondissement

5160, boul. Décarie, bureau 400  
 Montréal (Québec) H3X 2H9  
 Téléphone : 514 872-3342 - Télécopieur : 514 872-4585

## Liste des événements publics pour le Conseil d'arrondissement du 2 avril 2012

Événement	Requérant	Endroit	Date	Occupation du domaine	Vente	Consommation d'alcool	Bruit	Nombre éventuel de participants	Fermeture de rue	Statut	Agent de développement
Souper communautaire	Baobab familial	Parc Kent	5 avril, 1er juin, 5 juillet, 2 août, 7 septembre 2012	17:00 à 21:00	Non	non	17:45 à 20:30	60	Non	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
Jour de la terre	Éco-Quartier NDG	Parc Notre-Dame-de-Grâce	20 avril 2012	14:00 à 18:00	Non	non	14:30 à 17:30	40	Non	Accepté sous condition	Joëlle Lacroix
Petit déjeuner	Baobab familial	Parc Kent	2 mai, 6 juin, 10 juillet, 8 août, 12 septembre 2012	9:00 à 12:00	Non	non	9:30 à 12:00	15	Non	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
O'Bryan Ave Party	Rebecca Pitt	O'Bryan Avenue, South of Somerled	41034	9:00 à 23:00	Non	Non	12:00 à 22:00	40	Fermeture	Accepté sous condition	Joëlle Lacroix
Kermesse	École Notre-Dame-de-Grâce	Parc Notre-Dame-de-Grâce	16 mai 2012	14:30 à 18:30	Non	Non	15:30 à 18:00	250	Non	Accepté sous condition	Joëlle Lacroix
Procession de la Fête-Dieu	Paroisse Saint-Antoine	Ralentissement sur les rues Snowdon, Earnscliff, Queen-Mary et Coolbrook	10 juin 2012	11:45 à 13:30	Non	non	11:45 à 13:30	100	Ralentissement	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche
Corvée de nettoyage	Centre communautaire Mountain Sights	Rue Mountain Sights entre les rues Ferrier et Paré et BBQ sur terrain privé	2 juin 2012	9:00 à 14:00	Non	Non	9:00 à 14:00	100	Fermeture	Accepté sous condition	Stéphane Livernoche